



## **TENT PITCHING INSTRUCTIONS – STARAV (EN)**

### **Flysheet First Pitching**

1. Assemble poles and lay them parallel on the ground (3 poles – 1 long, 2 short).
2. Open flysheet on ground and position tent in desired direction. Make sure the doors are completely closed.
3. Locate pole sleeves on flysheet and insert poles.
4. On one side, locate the end of each pole into corresponding eyelets on pole anchor straps.
5. On the opposite side push poles into an arch and locate pole ends into corresponding eyelets on pole anchor straps.
6. Peg out webbing straps at both corners of one end of tent using pin pegs supplied.
7. Pull flysheet from other end, away from end pegged points, until tent takes shape. Peg the opposite two webbing straps.
8. Peg down remaining pole anchor straps and pegging points.
9. Attach clips to poles
10. Peg out ALL guy lines.

### **Inner Attachment**

1. Open out inner and position doorway to correspond with the flysheet.
2. Starting from the rear corners of the tent, attach the elasticated hooks on the groundsheet to corresponding rings on the flysheet. Suspend the inner by attaching elastic loops of inner tent with clips on inside of flysheet.

### **Tension Band System**

1. Insert tension bands through corresponding access points in the inner tent (ceiling and sidewall). Connect the straps into the side-release buckles.
  2. Adjust the tension of the TBS straps until the slack is taken out
  3. Tension band pockets are provided for storage when not in use.
- 

## **AUFBAUANLEITUNG – STARAV (DE)**

### **Mit Außenzeltaufbau zuerst**

1. Stecken Sie die Stangen zusammen und legen Sie sie parallel zueinander auf den Boden (3 Stangen - 1 lange, 2 kurze).
2. Breiten Sie das Überdach auf dem Boden aus und positionieren Sie das Zelt in der gewünschten Richtung. Stellen Sie sicher, dass die Türen komplett verschlossen sind.
3. Fixieren Sie die Stangenhüllen am Überdach und führen Sie die Stangen ein.
4. Fixieren Sie das Ende jeder Stange an einer Seite in den dazu passenden Ösen in den Verankerungsschnüren der Stangen.
5. Drücken Sie die Stangen gewölbeformig an der gegenüberliegenden Seite hoch und fixieren Sie die Stangenenden in den dazu passenden Ösen in den Verankerungsschnüren der Stangen.
6. Stecken Sie die Verschlussbänder an beiden Ecken des einen Endes des Zeltes aus, indem Sie die mitgelieferten Arretierstifte benutzen.
7. Ziehen Sie das Überdach vom anderen Ende her, weg von den Befestigungspunkten, bis das Zelt Form annimmt. Befestigen Sie die gegenüberliegenden beiden Verschlussbänder.
8. Befestigen Sie die verbleibenden Verankerungsschnüre der Stangen und die verbleibenden Befestigungspunkte.
9. Befestigen Sie die Clips an den Stangen.
10. Spannen Sie ALLE Spannseile.

### **Innenbefestigung**

1. Breiten Sie Innenzelt aus und positionieren Sie die Türöffnung so, dass sie mit dem Überdach übereinstimmt.
2. Von den vorderen Ecken des Zeltes ausgehend, befestigen Sie die elastischen Haken an der Bodenplane mit den passenden Ringen am Überdach. Hängen Sie das Innenzelt ein, indem Sie die Gummibänder des Innenzelts mit Clips an der Innenseite des Überdachs befestigen.

### **Spanngurtvorrichtung**

1. Ziehen Sie die Spannschnüre durch die zugehörigen Zugangspunkte im Innenzelt (Decke und Seitenwand). Verbinden Sie die Schnüre mit den seitlichen Freigabespangen.
  2. Passen Sie die Spannung der TBS-Schnüre an, bis das Zelt gespannt ist.
  3. Taschen für die Spannschnüre werden zum Verstauen der nicht gebrauchten Bänder mitgeliefert.
-



## **INSTRUCTIONS DE MONTAGE – STARAV (FR)**

### **Montage en commençant par le double toit**

1. Réunir les arceaux et les poser parallèlement au sol (3 arceaux – 1 long, 2 court).
2. Ouvrir le double toit sur le sol et positionner la tente dans la direction désirée. S'assurer que les portes sont complètement fermées.
3. Placer les fourreaux d'arceau sur le double toit et y insérer les arceaux.
4. Sur un côté, placer l'extrémité de chaque arceau dans leurs œillets respectifs, sur les bandes d'ancrage des arceaux.
5. Du côté opposé, pousser les arceaux à l'intérieur d'une arche et placer les extrémités des arceaux dans les œillets correspondants, sur les bandes d'ancrage des arceaux.
6. Fixer les sangles aux deux coins d'une des extrémités de la tente, à l'aide des piquets fournis.
7. Tirer le double toit depuis l'autre extrémité, à l'opposé des points de fixation, jusqu'à ce que la tente prenne sa forme. Attacher les deux sangles à l'opposé.
8. Fixer au sol les bandes d'ancrage d'arceau, restant libres et les points de fixation.
9. Attacher les clips aux arceaux.
10. Attacher TOUTES les cordes de tension.

### **Attacher la tente antérieure**

1. Ouvrir la tente intérieure et positionner la porte pour qu'elle corresponde avec le double toit.
2. En commençant par les coins arrière de la tente, attacher les crochets munis d'élastiques, placés sur le tapis de sol, aux anneaux correspondants sur le double toit. Suspendre la tente intérieure en attachant les sangles élastiques de la tente intérieure aux clips placés à l'intérieur du double toit.

### **Ensemble des Sangles de Tension**

1. Insérer les bandes de tension dans les points d'accès correspondants, dans la tente intérieure (plafond et côté du mur). Relier les bandes aux boucles détachables.
2. Ajuster la tension des sangles TBS, jusqu'à ce que le flottement ait disparu.
3. Des pochettes réservées aux bandes de tension sont fournies pour le rangement, lorsqu'elles ne sont pas utilisées.

---

## **ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO – STARAV (IT)**

### **Primo montaggio del telo esterno**

1. Montare i paletti e stenderli paralleli al suolo (3 paletti - 1 lungo, 2 corto).
2. Aprire il telo esterno al suolo e posizionare la tenda nella direzione desiderata. Verificare che le porte siano completamente chiuse.
3. individuare i manicotti dei paletti sul telo esterno e inserirvi i paletti.
4. Su un lato, collocare l'estremità di ogni paletto negli occhielli corrispondenti delle cinghie di fissaggio dei paletti.
5. sul lato opposto, arcuare i paletti e collocarne le estremità negli occhielli corrispondenti delle cinghie di fissaggio dei paletti.
6. Fissare le cinghie di fettuccia su entrambi gli angoli di uno dei lati della tenda usando i picchetti forniti.
7. Tirare il telo esterno dall'altro lato, allontanandolo dai punti fissati con i picchetti, fino a che la tenda prende forma. Fissare le due cinghie di fettuccia opposte.
8. Fissare con i picchetti le restanti cinghie di fissaggio dei paletti e punti di ancoraggio.
9. Attaccare i ganci ai palette
10. Fissare TUTTI i tiranti.

### **Fissaggio interno**

1. Aprire la/e camera/e interna/e e posizionare la porta in corrispondenza del telo esterno.
2. Cominciando dagli angoli posteriori della tenda, collegare i ganci elastici del telo impermeabile agli anelli corrispondenti del telo esterno. Appendere la camera interna attaccando gli anelli elastici della camera interna ai ganci sul lato interno del telo esterno.

### **Sistema TBS**

1. Inserire le bande di tensione attraverso i punti di accesso corrispondenti nella camera interna della tenda (soffitto e pareti laterali). Agganciare le cinghie con le fibbie a scatto.
  2. Regolare la tensione delle cinghie TBS fino a eliminare il gioco
  3. Le tasche per le bande di tensione permettono di riporle quando vengono utilizzate.
-



## **OPZETINSTRUCTIE – STARAV (NL)**

### **Buitentent Voor Het Eerst Opzetten**

1. Zet de stokken in elkaar en leg ze parallel op de grond (3 stokken - 1 lang en 2 kort).
2. Open de buitentent op de grond en positioneer deze in de gewenste richting. Zorg dat de deuren geheel gesloten zijn.
3. Lokaliseer de stoksleuven en steek de stokken er in.
4. Steek aan een kant de uiteinden van elke stok in het overeenkomende oogjes in de ankerpunten.
5. Druk aan de andere kant de stokken in een boog en steek de uiteinden in de overeenkomende oogjes van de ankerpunten.
6. Zet de spanbanden in beide hoeken van een kant van de tent vast met de bijgeleverde haringen.
7. Trek de buitentent van de andere kant, weg van de met haring vast gezette punten, tot de tent vorm krijgt. Zet de andere twee punten vast met haringen.
8. Zet de overgebleven stok anker- en haringpunten vast.
9. Bevestig klemmen aan stokken
10. Zet ALLE spanbanden vast.

### **Binnentent Bevestiging**

1. Open de binnentent en positioneer de deuropening om overeen te komen met de buitentent.
2. Begin bij de achterste hoeken van de tent, bevestig de elastische haken aan het grondzeil aan de overeenkomende ringen aan de buitentent. Hang de binnentent op door de elastische lussen van de binnentent met klemmen aan de buitentent te bevestigen.

### **Spanband Systeem**

1. Steek spanbanden door de overeenkomende toegangspunten in de binnentent (plafond en zijwanden). Verbind de banden met de zijwaartse gespen.
2. Stel de spanning van de Spanband Systeem banden bij tot er geen speling meer is
3. Spanband zakken zijn verstrekt voor opslag wanneer deze niet gebruikt worden.

---

## **NÁVOD KE STAVBĚ – STARAV (CS)**

### **Stavění tropika poprvé**

1. Poskládejte tyčky a položte je rovnoběžně na zem (3 tyčky - 1 delší, 2 kratší)
2. Roztáhněte tropiko na zemi a umístěte stan v požadovaném směru. Ujistěte se, že dveře jsou úplně zavřené.
3. Na tropiku najdete rukávky do kterých vsuňte tyče.
4. Na jedné straně umístěte konec každé tyče do příslušných oček na popruzích.
5. Na na opačných stranách zatlačte tyče do oblouku a umístěte konce tyčí do příslušných oček na popruzích
6. Zakolíkujte popruhy v obou rozích na jedné straně stanu pomocí kolíků, které jsou součástí balení.
7. Vytáhněte tropiko na druhé straně, směrem od zakolíkovaných bodů tak, až se stan vytvaruje. Zakolíkujte popruhy na protější straně.
8. Přikolíkujte zbývající popruhy tyček a kolíkovací body.
9. Připněte svorky na tyče.
10. Přikolíkujte VŠECHNY napínací šňůry

### **Vnitřní příslušenství**

1. Roztáhněte vnitřní část stanu a umístěte vchod tak, aby korespondoval s tropikem.
2. Začněte v zadních rozích stanu, připojte elastické háčky na podlažku k odpovídajícím kroužkům na tropiku. Zavěste vnitřní část tam, že připojíte elastické poutko vnitřní části stanu na sponky na vnitřní straně tropika.

### **Systém napínacích pásek**

1. Vložte spínací pásky skrz příslušné přístupové body do vnitřního stanu (strop a strana). Připojte popruhy na bočních stranách přezkami.
  2. Nastavte napnutí popruhů tak, aby zmizelo povolání
  3. Napínací pásky můžete skladovat v kapse, když je zrovna nepotřebujete.
-